

SIMPSONS - SEARS

OU VOUS TROUVEZ

DE TOUT

**14-15-16-17
OCTOBRE**

4 JOURS

**D'AUBAINES AHURISSANTES
POUR LA MAISON OU L'ATELIER,
LE BUREAU, L'AUTO...**

CHALEUR DU STYLE COLONIAL! ERABLE SOLIDE!

CONFORTABLE DINETTE 5 PIECES!

L'ensemble parfait pour la vie simple de tous les jours! Fini couleur or, 4 chaises résistant aux taches et offrant une superbe patine. Construction érable massif, pieds et barreaux artistiquement tournés. Table à extension 64 pouces et 4 chaises droites assorties.

BUFFET COLONIAL ASSORTI

VAISSELIER COLONIAL

99⁹⁸
92⁹⁸

189⁹⁹

Mensualités \$12

CANAPE COLONIAL "RUSTIQUE"!

Ce canapé rustique de style colonial offre un meilleur confort, une plus grande durabilité et un fini résistant aux taches. Coussins de siège en T, souples, dossiers mousse capitonnés à gros boutons. Volant plissé, recouvrement à imprimé vil ou tweed rustique.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)

259⁹⁸

Mensualités \$16



MEUBLES ASSORTIS VENDUS SEPARÉMENT:

Fauteuil de bonne qualité	\$130	ch.
Fauteuil berçant-pivotant (non illustré)	\$140	ch.
Table à cocktail	129 ⁹⁹	ch.
Table hexagonale	59 ⁹⁹	ch.
Table carrée pour lampe	59 ⁹⁹	ch.
Fauteuil berçant-pivotant à motif courtépointe	119 ⁹⁸	ch.

MEUBLES DE CHAMBRE "COLONIAL"!

Dessus, devant et côtés en érable massif; fini résistant aux taches et aux rayures

COMMODO DOUBLE (non illustré)	78 ⁹⁹ ch.	TABLE DE CHEVET	32 ⁹⁹ ch.	MIROIR TRIPLE (non illustré)	29 ⁹⁹ ch.
COMMODO TRIPLE	97 ⁹⁹ ch.	CHAISE POUR BUREAU	26 ⁹⁹ ch.	BUREAU MINISTRE BIBLIOTHEQUE (non illustré)	79 ⁹⁹ ch.
COMMODO 4 TIROIRS (non illustré)	59 ⁹⁹ ch.	LIT A BARREAUX (39, 48 ou 54 po.)	54 ⁹⁹ ch.	HAUT-BIBLIOTHEQUE (non illustré)	44 ⁹⁹ ch.
COMMODO 5 TIROIRS	69 ⁹⁹ ch.	MIROIR DOUBLE (non illustré)	24 ⁹⁹ ch.	SECRETAIRE	69 ⁹⁹ ch.

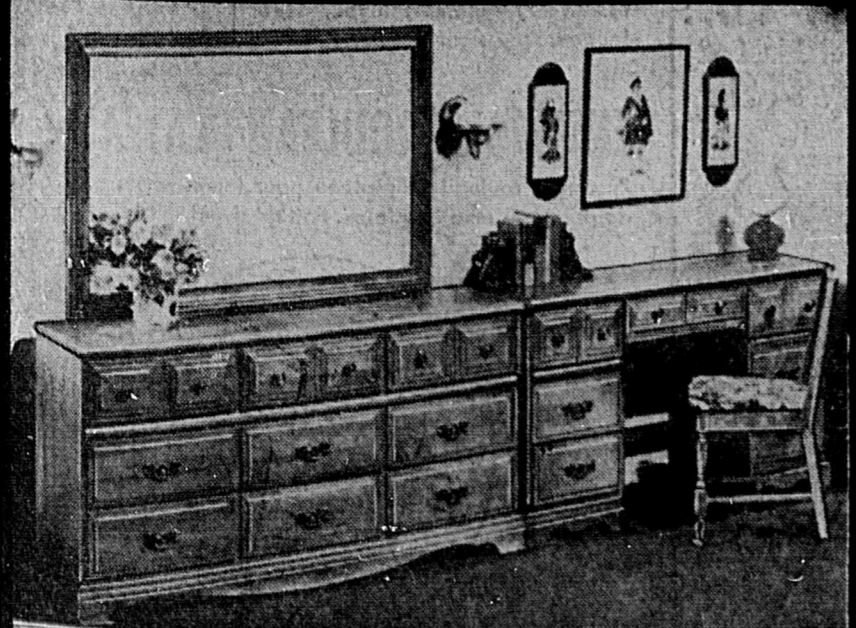
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



159⁹⁹
Mensualités \$11

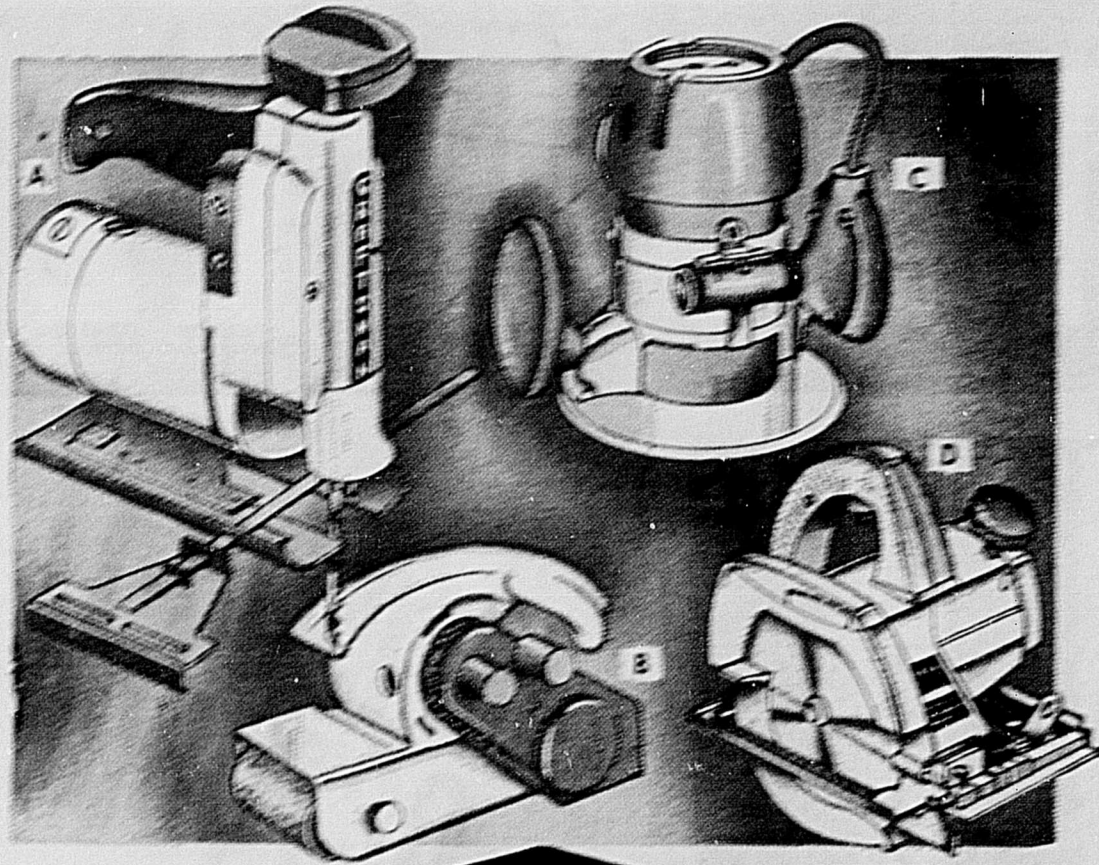
LITS SUPERPOSES!

Lits superposés, 39 pouces de large. Matelas à 220 ressorts, recouvrement caoutchouc, pièce de montage capitonné. Panneau de maintien, échelle et garde inclus. Fini érable salem. MODELE 252 RESSORTS (non illustré) **199⁹⁹**



Portez à votre "Compte Courant Universel". Dites: Portez à mon Compte!

SIMPSONS-SEARS DE QUINCAILLERIE



VOTRE CHOIX ! 69⁹⁹ ch. "CRAFTSMAN"!
Mensualités \$8

SCIE A GUICHET!

A) Scie à guichet "Craftsman" 1/2 hp. Modèle 12 vitesses à régulateur transistorisé. Moteur de grande robustesse. Course 1 pouce.
Rég. 119.98 **69⁹⁹ ch.**

TOUPIE 1/4 POUCE!

C) Toupie "Craftsman" réputée, équipée d'un moteur 1 hp. Modèle 1/4 po. exécutant 25,000 tours/minute. Travaille jusqu'à une profondeur de 1 1/2 po.
Rég. 99.98 **69⁹⁹ ch.**

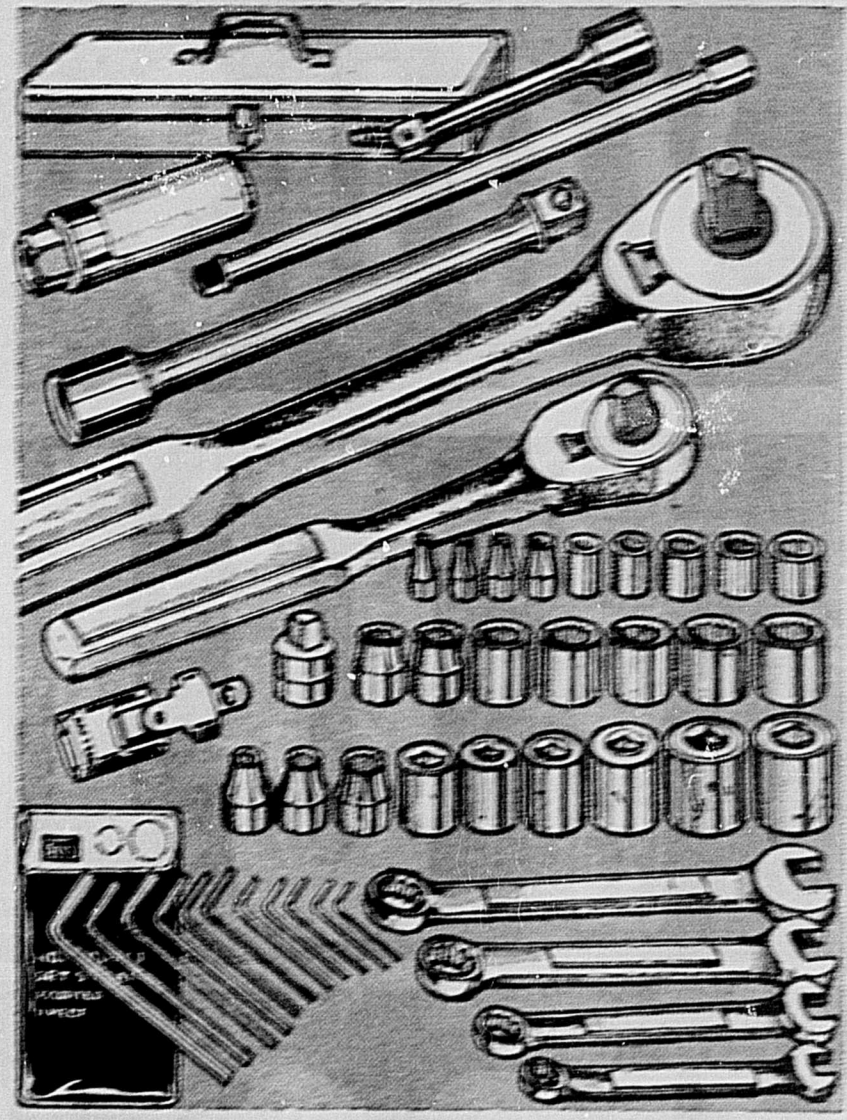
SABLEUSE 4 PO.!

b) Sableuse à ruban "Craftsman", modèle 4 pouces à moteur 1 1/2 hp. Accepte ruban 4x24 pouces; dispositif de changement rapide du ruban. Construction robuste.
Rég. 99.98 **69⁹⁹ ch.**

SCIE CIRCULAIRE!

D) Scie circulaire "Craftsman" 7 1/2 pouces, équipée d'un moteur développant 2 hp. Profondeur de coupe 2 1/2 po. à 90° et 2 po. à 45 degrés. 5,500 tours/minute.
Rég. 99.98 **69⁹⁹ ch.**

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



JEU DE DOUILLES!

Robuste jeu de douilles 49 pièces. Comprend: clés combinées 1/4, 3/8, 1/2 et 3/4 pouce; ensemble clés hexagonales 11 pièces, joint universel 1/2 po.; 10 douilles 6 pointes 1/4 à 1/2 po.; 16 douilles 12 pointes 1/4 à 1 pouce; adaptateur 1/4 po., rallonge 6 pouces, ratchet à bouton-poussoir, extension 3 pouces, ratchet à bouton-poussoir 9/16 po., coffret à outils pratique. Fonctionnel et pratique, ce jeu de douilles est garanti sans conditions!
49 PIÈCES GARANTIES!
Rég. 76.60
49⁹⁹ ens.
Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



FINI VELOUTE!

Peinture latex au fini velouté pour intérieur. Ne gondolé ni ne s'écaille, se lave et résiste aux taches. Séchage 30 minutes! Choix de teintes pastel plus blanc.
Rég. 7.49
4⁹⁹ gal.

PEINTURE MI-LUISANTE!

Peinture semi-luisante au fini lavable pour intérieur, cuisine ou chambre de bain. Seiche en 2 heures et résiste aux taches. Choix de couleurs pastel plus blanc.
Rég. 7.69
5⁹⁹ gal.

A LA PINTRE Rég. 2.49 1⁷⁹ gal.
Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

JEU 13 PIÈCES!

Rég. 30.65
19⁹⁹ ens.

Jeu de douilles "Craftsman" 13 pièces. Prise 1/2 pouce; 10 douilles 12 pointes, 7/16 à 1 pouce, rallonge 3 pouces, ratchet à bouton-poussoir 9/16 po. et coffret à outils en plastique.

JEU 12 PIÈCES!

Rég. 24.99
14⁹⁹ ens.

Jeu de douilles "Craftsman" 12 pièces! Prise 3/8 pouce; 7 douilles 12 pointes, 3/8 à 1 1/4 po., douille pour bougies, ratchet à bouton-poussoir, rallonge 3 pouces et joint universel.

VOTRE CHOIX!

49⁹⁹ ch.

Mensualités \$7

SCIE CIRCULAIRE 7 PO.!

A) Scie circulaire 7 pouces "Craftsman" à moteur 1 3/4 hp. Coupe 2 3/4 po. à 90 degrés et 2 po. à 45 degrés, exécute 5,300 tours/minute sans charge. Roulements à billes étudiés.
Rég. 69.98 **49⁹⁹ ch.**

SABLEUSE CONVERTIBLE!

B) Sableuse orbitale "Craftsman" devenant par simple manoeuvre un modèle à mouvement va-et-vient. Moteur 1/2 hp. exécutant 4,400 tours/minute. Montée sur roulements à billes! Tampon 4 1/2 x 9 pouces.
Rég. 69.98 **49⁹⁹ ch.**

PERCEUSE 3/8 PO.!

C) Perceuse 3/8 po. "Craftsman", équipée d'un moteur 1/3 hp. 1,150 tours à la minute, sans charge. 1 seule vitesse.
Rég. 59.98 **49⁹⁹ ch.**

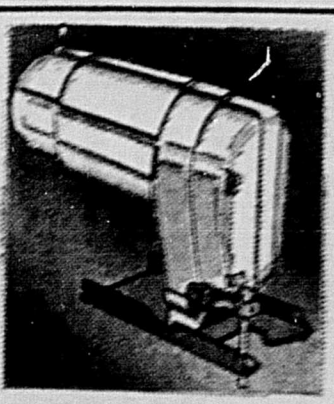
SABLEUSE A RUBAN !

D) Sableuse à ruban 3 pouces pour travaux moyens. Développe 1 hp., donne 1,300 coups/minute. Ponçage sur 14 pouces carrés! Efficace même au ras d'un mur.
Rég. 74.98 **49⁹⁹ ch.**

TOUPIE ECONOMIQUE!

E) Toupie "Craftsman" 5/8 hp., coupant jusqu'à 1 1/2 po. de profondeur. Exécute 25,000 tours à la minute. Roulements à billes, mandrin à douilles. Pour tige 1/4 po.
Rég. 69.98 **49⁹⁹ ch.**

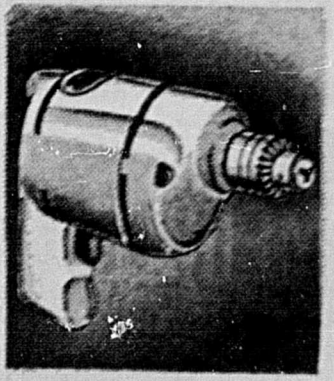
Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).



SCIE SAUTEUSE!

Rég. 16.98
11⁹⁹ ch.

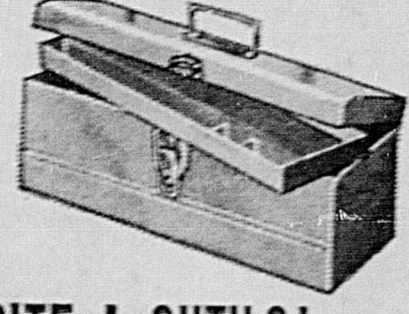
Scie sauteuse 1/8 hp, faisant sans charge 3,400 courses 1/2 po. Base pivotant de 0 à 45 degrés. Enveloppe robuste.



PERCEUSE 1/4 PO.!

Rég. 13.98
9⁹⁹ ch.

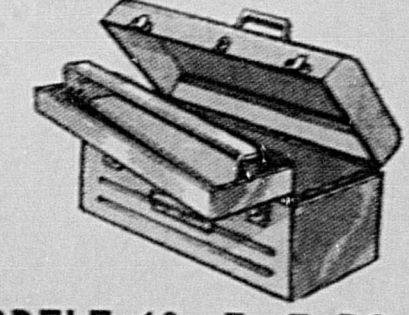
Perceuse 1/4 po. développant 1/8 hp., exécutant sans charge 2,250 tours/minute. Engrenage à simple démultiplication. Dispositif de sécurité.



BOITE A OUTILS!

Rég. 4.49
3⁹⁹ ch.

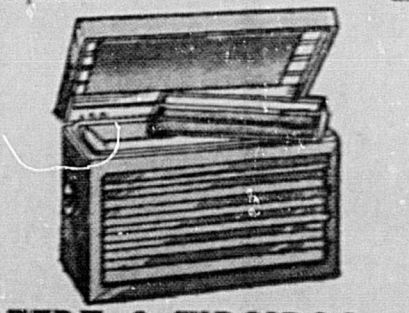
Boîte à outils Simpsons-Sears 19x6x6 1/2 pouces. Modèle économique à charnière pleine longueur. Acier solide.



MODELE 19x7x7 PO.!

Rég. 8.49
5⁹⁹ ch.

Boîte à outils "Craftsman" à plateau amovible divisé. Charnière pleine longueur. Mesure 19x7x7 pouces.



COFFRE 6 TIROIRS!

Rég. 59.98
44⁹⁹ ch.

Coffre à outils "Craftsman" 6 tiroirs. Charnière piano pleine longueur. 26 1/2 x 12 x 14 pouces.

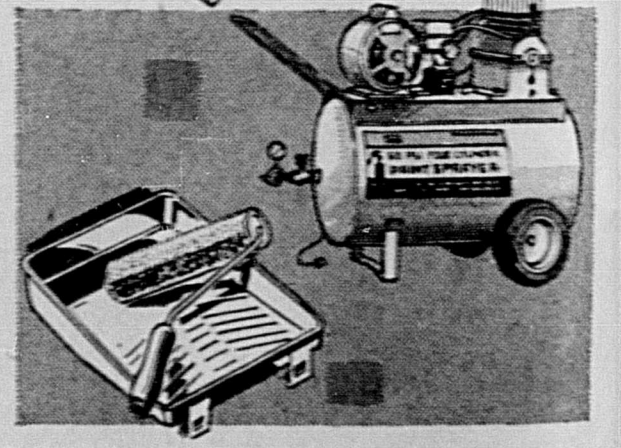


ESCABEAU ALUMINIUM!

Rég. 16.98
13⁹⁹ ch.

Escabeau solide et léger, construit en aluminium de fort calibre. Hauteur, 6 pieds. Echelles renforcées, sabots antidérapants pour sécurité. Modèle pratique se rangeant facilement.

Simpsons-Sears - Peinture (Rayon 30)



COMPRESSEUR 3/4 HP.!

Rég. 254.98
229⁹⁹

Compresseur robuste et puissant, développant 3/4 hp. pour tous travaux de peinture. Avec régulateur, tuyau, jauge de pression.
Mensualités \$14

ENSEMBLE ROULEAU/PLATEAU !

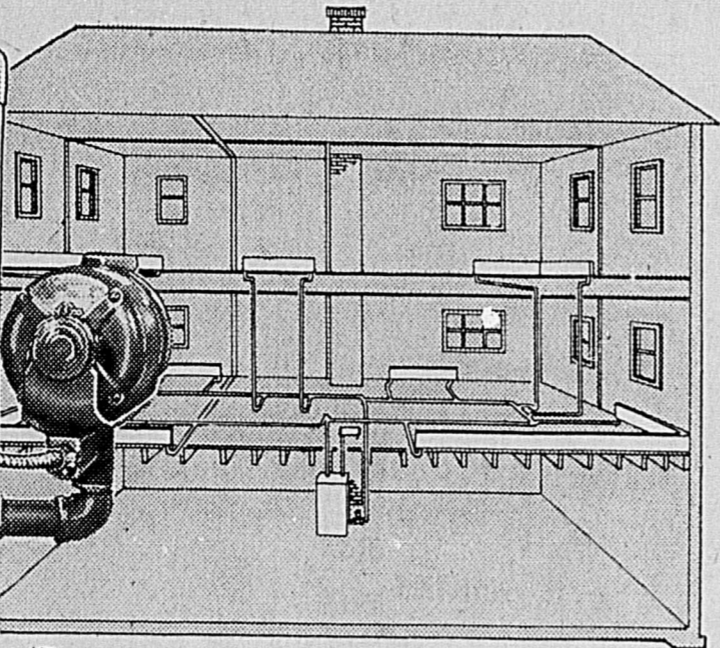
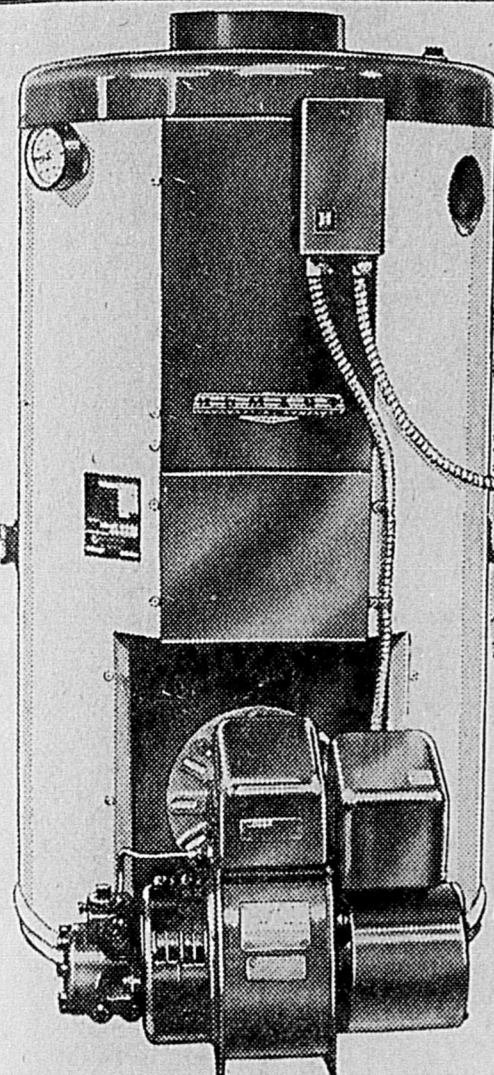
Ensemble rouleau et plateau pour toutes sortes de peinture, email ou latex. Fait de dymel solide.
Rég. 2.99 **1⁹⁹ ens.**

Achetez avant le 21 Novembre!

Avec versement comptant, nous payons avant l'achat 75% sur le produit COMPTES UNIVERSELS Simpsons-Sears! Venez ouvrir la vitre des économies! Frais d'administration habituels après 30 jours.

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

SIMPSONS-SEARS DE QUINCAILLERIE



Pour estimation gratuite (dans nos limites habituelles de livraison), postez ce coupon dès aujourd'hui! **SIMPSONS-SEARS, PLACE FLEUR-DE-LYS, BOULEVARD HAMEL, QUEBEC et PLACE DU SAGUENAY, CHICOUTIMI**

Veillez m'envoyer un de vos représentants pour l'estimation du coût de l'installation d'un système de chauffage à eau chaude. Ceci, sans obligation de ma part.

Nom Rue Tél.
Municipalité

CHAUFFAGE A EAU CHAUDE DANS LES PLINTHES!

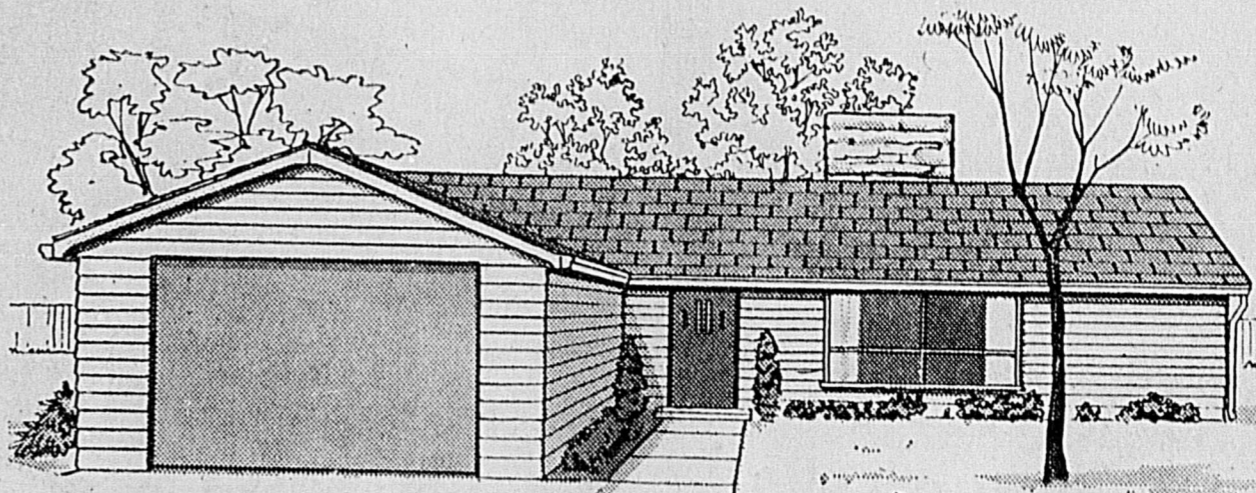
CONVIENT AUX MAISONS UNIFAMILIALES, DUPLEX OU A LOGEMENTS MULTIPLES!

Ce système a été spécialement conçu pour une installation facile et rapide. La tuyauterie en cuivre occupe peu de place et s'installe aisément. Renseignez-vous dès aujourd'hui au sujet d'un chauffage à eau chaude dans les plinthes de votre foyer!

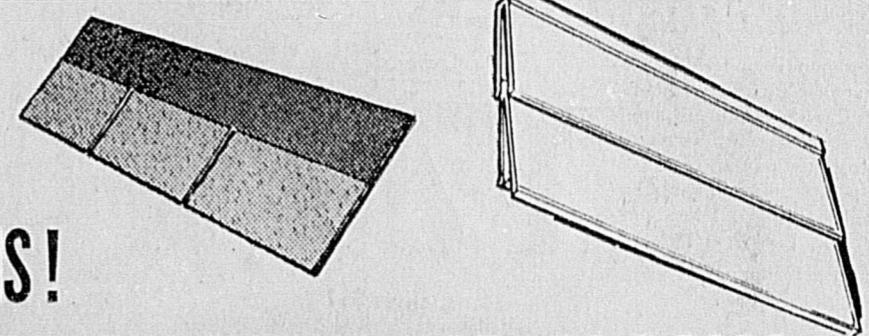
GRATUITE SUR DEMANDE!
Estimation des systèmes de chauffage électrique ou à air chaud! (Dans nos limites habituelles de livraison!)

Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).

ECONOMISEZ SUR LES FRAIS D'INSTALLATION!
Sur demande, service d'installation par des experts licenciés! Des milliers de Canadiens ont profité de cette formule... pourquoi pas vous?



MATERIAUX ET INSTALLATION GARANTIS 20 ANS!



REVETEMENT D'ALUMINIUM ALCAN!

Au lieu de la rebâtir, rénovez et rajeunissez votre maison grâce au revêtement d'aluminium Alcan! Sur un plan pratique, vous économisez de différentes façons: intérieur plus chaud en hiver, plus frais en été! MATERIAUX ET INSTALLATION (effectuée par des experts licenciés!) GARANTIS 20 ANS! Aucun entretien! Sur demande, l'un de nos représentants passera vous faire une estimation gratuite!

59⁹⁵
le 100 pi. carrés

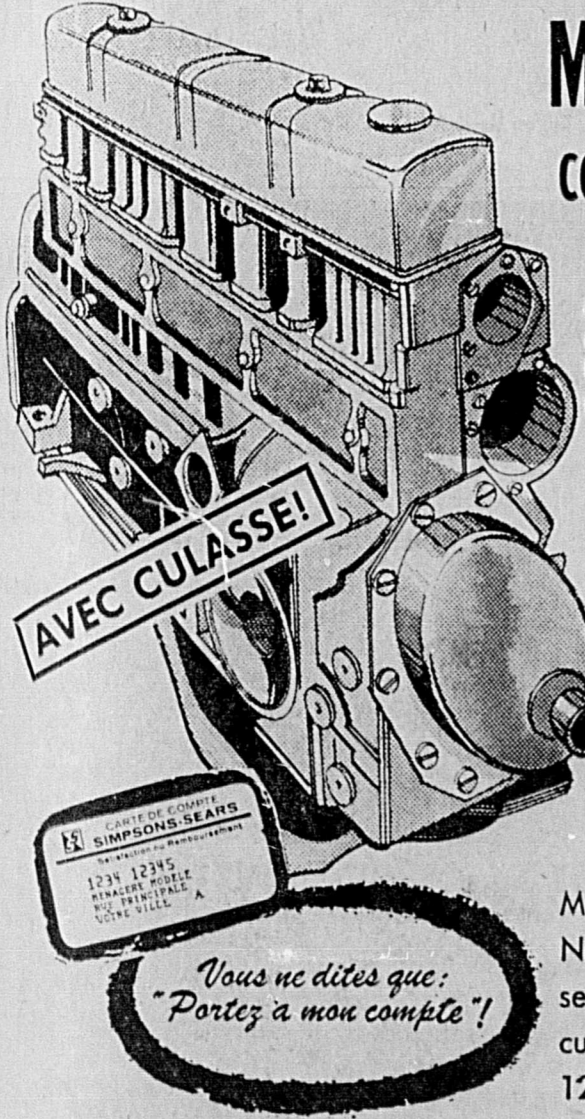
Québec: 529-9841 local 264 — Chicoutimi: 549-8240 local 264
Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64).

Horizontal, blanc uni (non installé)

REFECTION DE TOITURES GARANTIE 10 ANS!

Confiez la réfection de vos toitures à des experts licenciés! Bardeaux d'asphalte 210 livres pour meilleure résistance aux intempéries! Matériaux et main-d'oeuvre garantis 10 ans!

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE!



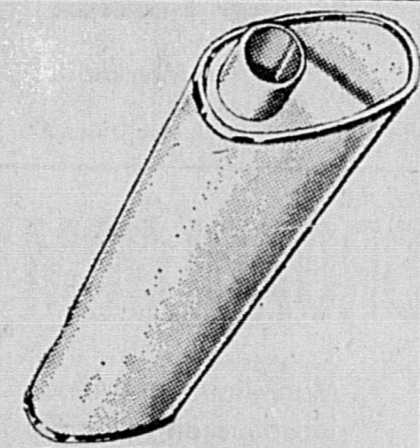
MOTEURS REUSINES!

COUT-EXEMPLE AVEC ECHANGE:

- Chev.-Pont. 6 cyl. (230 po. cu.), Dodge-Plymouth 6 cyl. (170 po. cu.) **\$ 265**
- Ford 6 cylindres (170 po. cu.) **\$ 285**
- Volkswagen 40 hp. (série 1200-1300). **\$ 305**

Moteurs soigneusement réusinés par Allstate. Nombreuses pièces neuves! Réusinage précis selon les normes mêmes du fabricant! Avec culasse, ces moteurs sont garantis 1 an ou 12,000 milles! Complets avec poussoir hydraulique, etc.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).



SILENCIEUX "CAVALIER"!

Coût-exemple: Chev.-Pont. 54-64
Rég. **4**⁸⁸
5.98 ch.

Silencieux "Cavalier" réputés pour leur grande robustesse! Fonctionnels et durables, ils sont pourvus d'une enveloppe en acier épais; coquille intérieure, bouts renforcés contre éclatements et fuites, etc.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

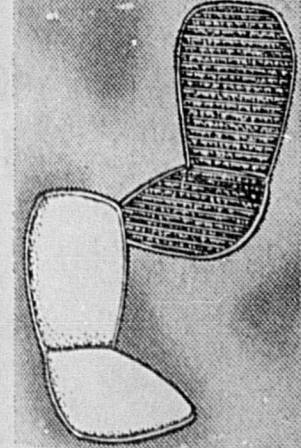


UN COMPAGNON JOVIAL... CANARI CHANTEUR!

Nos canaris vous berceront de leurs mélodies et vous communiqueront leur éternelle bonne humeur! Vivaces, ils réclament peu de soins et vous amusent follement. A ce bas prix, vous pouvez en faire cadeau à vos parents et amis!

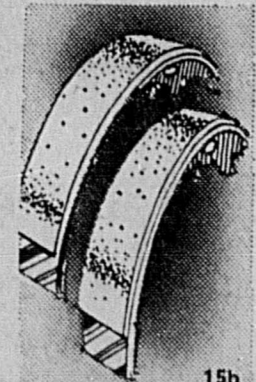
6⁶⁶
ch.

Rég. 9.99



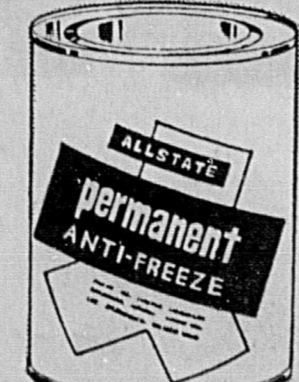
COUSSINS!
Rég. 3.98 **344**
ch.

Coussins pour sièges d'auto. Réversibles pour toutes saisons: un côté fourrure Orlon®, l'autre à ressorts. 3 couleurs!



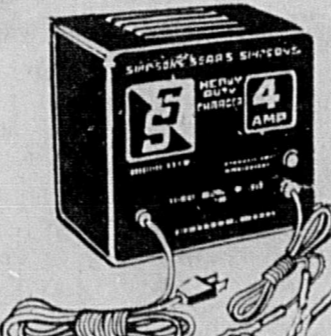
SABOTS DE FREINS!
Rég. 4.99 **399**
avec échange

Sabots de freins Allstate pour arrêts sûrs. Pas de rivets pouvant endommager les tambours!



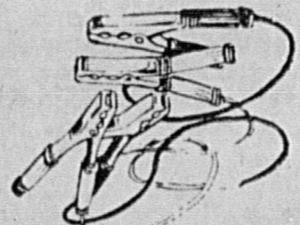
ANTIGEL!
Rég. 2.59 **259**
le gal.

Antigel permanent Allstate ne s'évaporant pas. Le plein une fois pour tout l'hiver! Formule éthylène et glycol.



RECHARGEUR!
Rég. 14.98 **1288**
ch.

Rechargeur 4 ampères de marque Allstate! Lampe-témoin de polarité correcte! Intensité dégressive évitant surcharge!



CABLES DE SECOURS!
Rég. 3.98 **299**
ens.

Ensemble de câbles de secours, indispensable pour autos à transmission automatique. 8 pieds.

CAGE CHROME!
Rég. 13.99

11⁸⁸
ch.

Cage chromée pour canaris. Modèle soigné, solide et décoratif. Une aubaine!

SUPPORT!

9⁹⁹
ch.

Support chromé fait de métal solide. Décoratif et pratique.

NECESSAIRE!
Rég. 1.76

1⁶⁶
ens.

Ce nécessaire pour l'entretien des canaris est le meilleur à ce bas prix!

Simpsons-Sears — Boutique du Jardinier (Rayon 71).

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT

SIMPSONS-SEARS



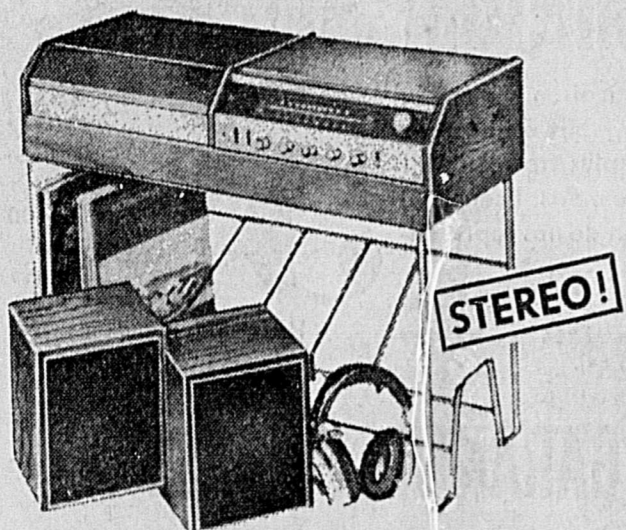
RADIO-PHONO STEREO!

Radio-phono compact à syntonisateur-amplificateur AM-FM stéréo. Changeur Garrard, haut-parleurs amovibles, couvercle de plastique teinte. Entrée et sortie pour magnétophone! Chaque caisse contient 1 haut-parleur 5 po., 1 de 7 et 1 de 2 1/2 pouces. Garantie incluse!

Spécial
179⁸⁸

Mensualités \$11

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



RADIO-PHONO "SEARS"!

Radio-phono compact "Sears" à syntonisateur-amplificateur AM-FM stéréo. Changeur Garrard à couvercle pratique, 2 haut-parleurs 6 pouces en caissons amovibles. Garantie incluse!

ECOUTEURS STEREO 1998 ch.
SUPPORT POUR APPAREIL CI-DESSUS 1998 ch.

Spécial
249⁸⁸

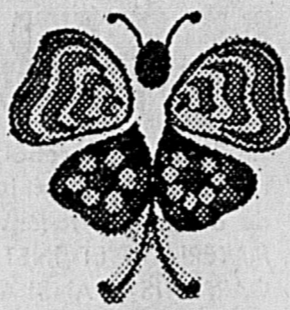
Mensualités \$15

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



5 ANS DE PROTECTION

● Garantie 1 an: pièces et service
● Garantie 2 ans plus protection supplémentaire décroissante de 3 ans sur: lampe-écran, syntoniseurs et tableaux de circuit.
Renseignez-vous!



A L'ENSEIGNE DE LA QUALITE...
IMAGES VRAIES ET COULEURS ECLATANTES!

TELECOULEUR 22 POUCES!

- Télécouleur "Silvertone" 22 pouces pour les plus belles images!
- Châssis 26,000 volts, syntoniseurs V.H.F. et U.H.F.
- Modèle console fini noyer, solide et de belle apparence.
- Garantie incluse (pièces et service)!

Rég. 589⁹⁵

529⁸⁸

Mensualités 20.50

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



"SEARS" COULEUR 16 PO.!

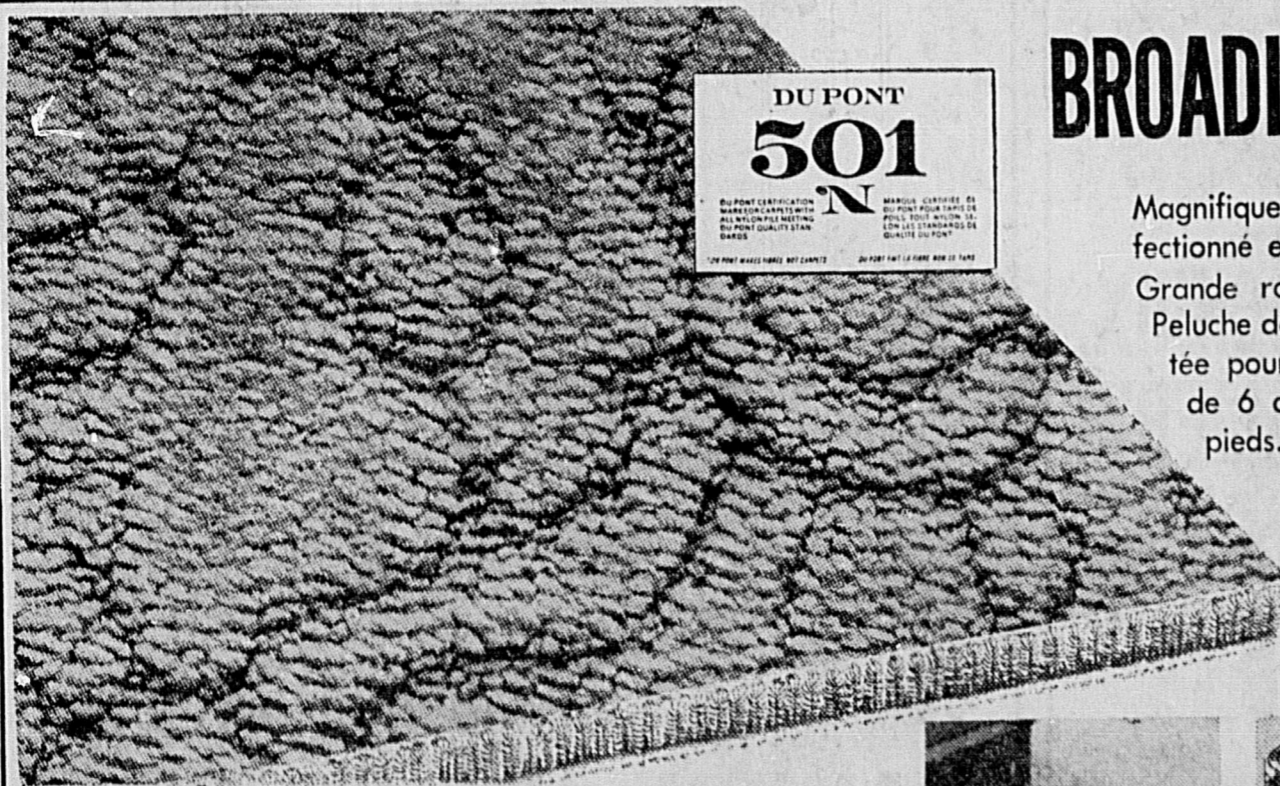
- Télécouleurs "Sears" 16 pouces à châssis 21,000 volts.
- Images naturelles, couleurs éclatantes, détails précis.
- Contrôle Chromix; syntoniseurs V.H.F. et U.H.F.
- Livré avec haut-parleur d'oreiller! Garantie incluse!

Spécial

379⁸⁸

Mensualités \$15

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



DU PONT
501

BROADLOOM "ANNIVERSARY"!

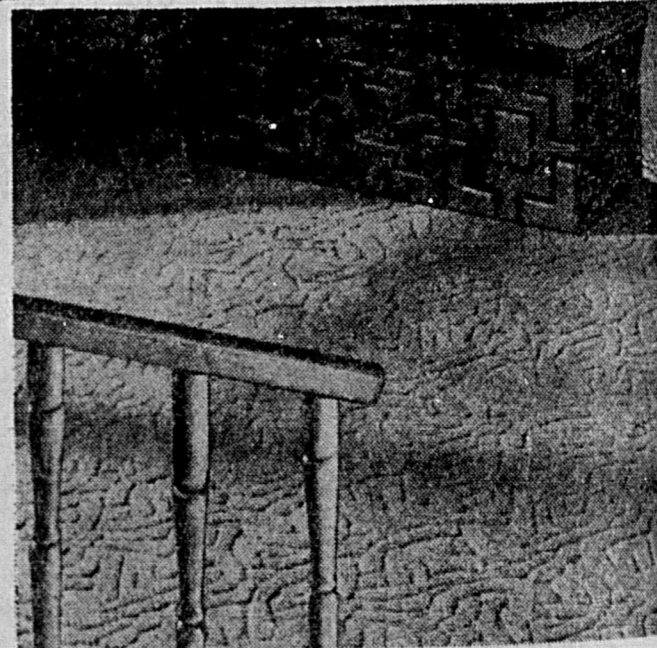
Magnifique broadloom "Anniversary" confectionné en nylon Du Pont certifié "501". Grande robustesse et facilité d'entretien. Peluche douce et chaude, artistement sculptée pour une note d'originalité. Gamme de 6 couleurs à la mode. Largeur 12 pieds.

Rég. 7.99

5⁹⁹

ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



"PARK RIDGE" NYLON!

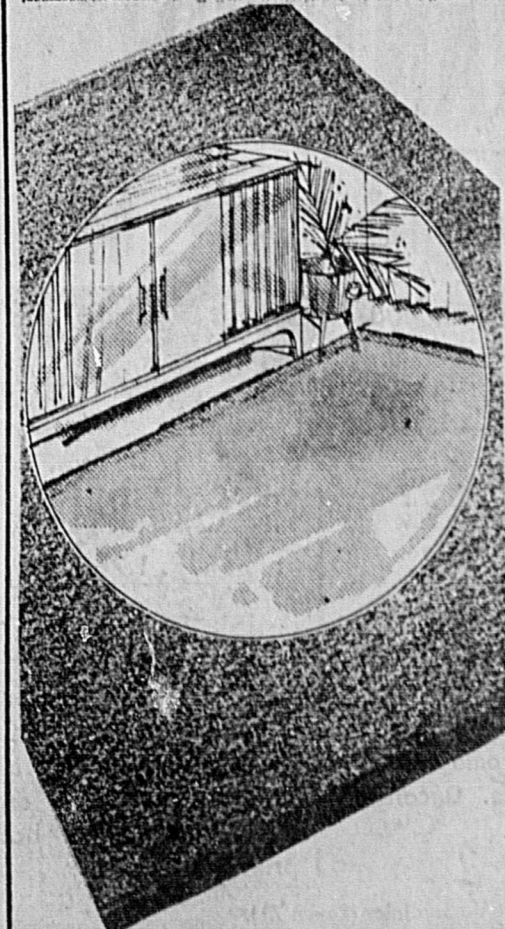
Robuste tapis "Park Ridge" 100% nylon de grande résistance à l'usure. Très belle apparence convenant à tous décors! Entretien des plus faciles. 5 couleurs en vogue. Largeur 12 pieds.

Spécial

4⁹⁹

ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



CARPETTES "DEBONAIRE"!

Rég. 139.98

114⁹⁹

Mensualités \$10

Carpettes 100% nylon, nouvelles pour la décoration d'intérieur! Solides autant que décoratives, elles sont antistatiques et se nettoient aisément! Envers caoutchouc antidérapant. 4 couleurs en demande! 9x12 pieds.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



"ENDURA"!

Spécial

366

Tapis "Endura" 100% Polypropylène lavable, l'idéal pour les zones de grande circulation. Particulièrement recommandé pour les sous-sols, salles de jeux, etc., et présenté dans un choix de 3 couleurs! Largeur 12 pieds.



Couvre-plancher!

Couvre-plancher "Spring" confectionné en vinyle coussiné de belle qualité. Facile d'entretien. 3 couleurs. Largeur 6 pieds.

Rég. 5.99

4⁹⁹

ver. car.

CUSHIONFLOOR*!

Couvre-plancher facile à poser et à entretenir. Vinyle coussiné Cushionfloor* insonorisant et d'une grande beauté. 3 couleurs en demande. Largeur 9 pieds.

Spécial

288

ver. car.

"CONTEMPORA"!

Couvre-plancher de vinyle solide et facile d'entretien. 2 couleurs de choix! Largeur 6 pieds.

Spécial

429

ver. car.



ROBUSTES TAPIS TRESSÉS!

Tapis tressés confectionnés en fibre Polypropylène robuste. Réversibles et faciles à entretenir. 2 couleurs. 8.6 x 11.6 pieds.

Rég. 79.98

64⁹⁹

ch.

CARPETTE NYLON!

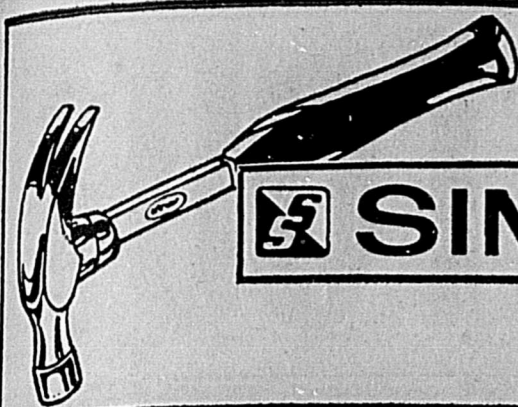
Carpette "Strata" 9x12 pieds, confectionnée en nylon résistant. Envers mousse antidérapant. Choix de 5 couleurs.

Spécial

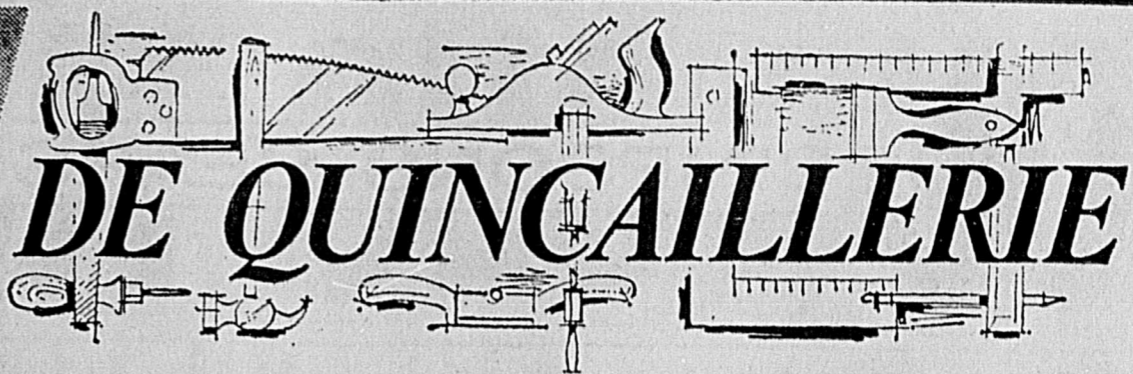
49⁹⁹

ch.

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!



SIMPSONS-SEARS



LA PAIRE "KENMORE"!
\$ 399
 Mensualités \$16

SECHEUSE AUTOMATIQUE!

- Sécheuse automatique "Kenmore" 2 programmes.
- Modèle à tambour haute vitesse, élément durable.
- Interrupteur de porte pour sécurité.
- Contrôles étudiés. Dessus porcelaine!

159⁹⁸

Mensualités \$7

LESSIVEUSE 2 VITESSES!

- Lessiveuse "Kenmore" 3 programmes, assortie à la sécheuse ci-dessus.
- 5 températures de lavage et de rinçage.
- Cuve inoxydable, agitateur puissant.
- Dessus porcelaine.

249⁹⁸

Mensualités \$10

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

CUISINIÈRE "KENMORE"!

- Cuisinière électrique "Kenmore" 30 pouces.
- Lampe fluorescente 18 pouces, éléments basculants.
- Four automatique à fenêtre 16 pouces.
- Fin blanc des plus résistants.

209⁹⁸

Mensualités 8.50

EN COULEUR \$10 DE PLUS

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22).

MEME MODELE AVEC ROTISSERIE

224⁹⁸



AVEC ROTISSERIE ET THERMOMETRE A VIANDE

244⁹⁸



199⁹⁸

Mensualités \$8

LAVE-VAISSELLE "KENMORE"!

- Lave-vaisselle 1 cycle "Kenmore".
- 1 jet d'eau puissant déloge les résidus alimentaires.
- Modèle à chargement au-dessus; monté sur roulettes, pratique.
- Intérieur tout porcelaine. Fini extérieur blanc.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

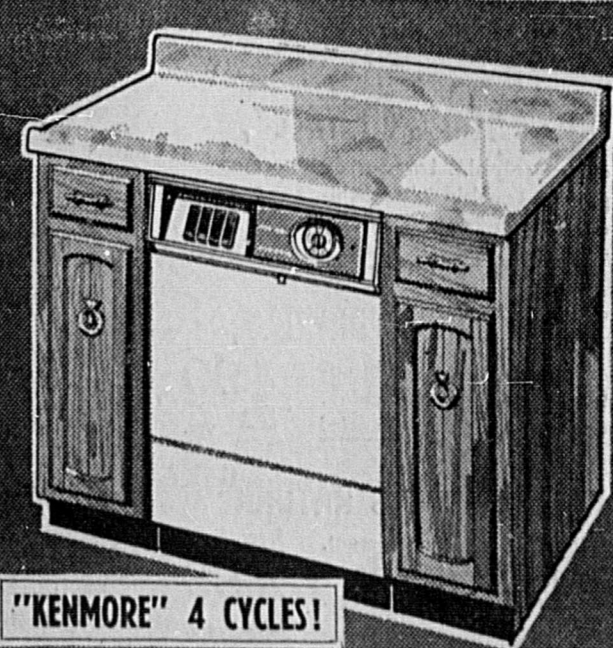
LAVE-VAISSELLE A ENCASTRER!

- Lave-vaisselle "Kenmore" 4 cycles, 2 jets.
- Chargement frontal, intérieur tout porcelaine.
- Modèle s'encastrant, fonctionnel et robuste.
- Fini blanc des plus résistants.

299⁹⁸

Mensualités \$12

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



"KENMORE" 4 CYCLES!

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT

SIMPSONS-SEARS

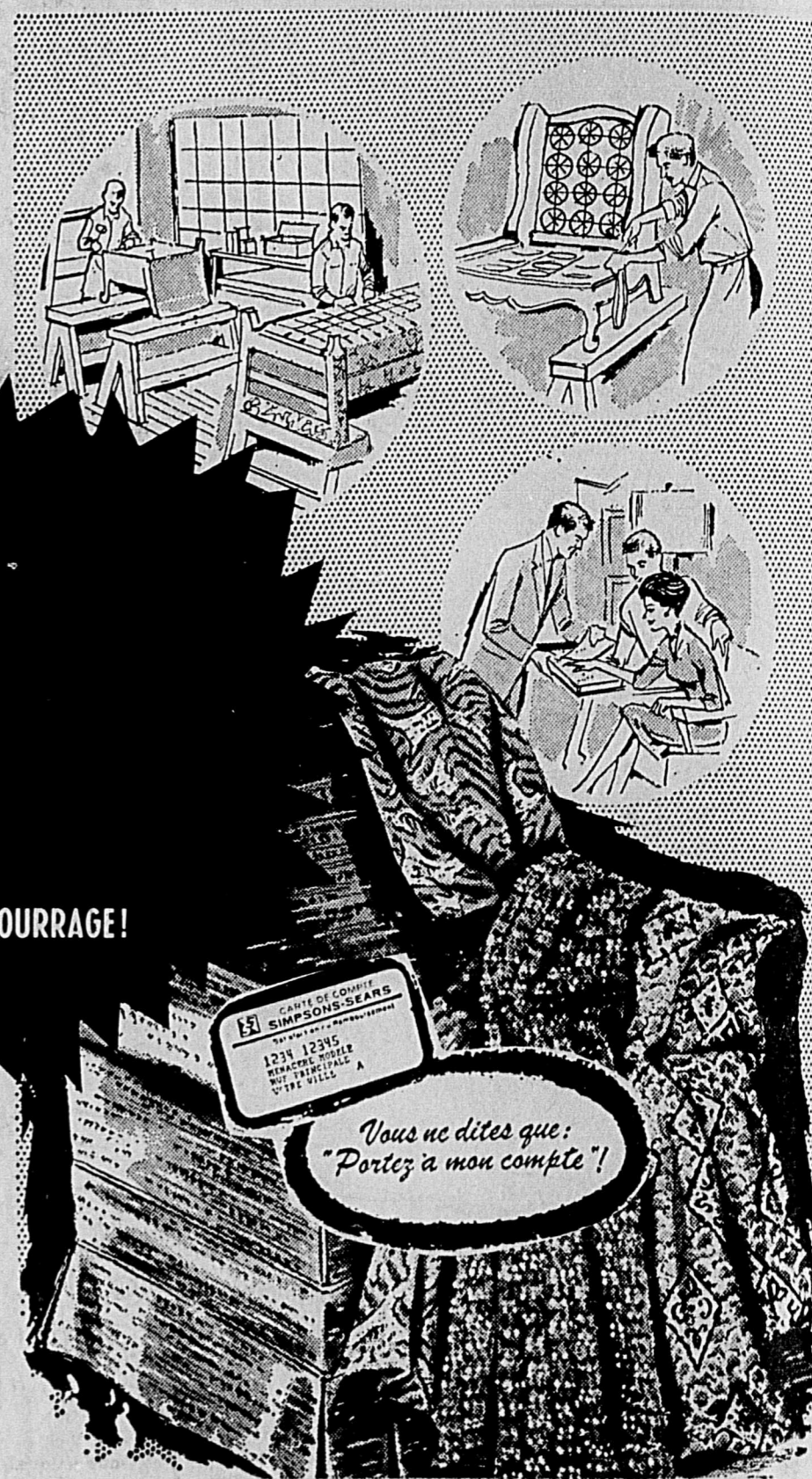
TISSUS "DECORATEUR"! POUR TENTURES ET MEUBLES

RABAIS 20%

SUR TISSUS A TENTURES ET A REMBOURRAGE!

Faites votre choix parmi notre vaste gamme d'échantillons de tissus "Décorateur" pour tentures! Couleurs, textures et motifs convenant à tous les décors. Si vous ne pouvez venir au magasin, profitez de notre service à domicile accordé pour les tissus provenant de compagnies renommées telles que: "Caya", "Sanderson", "United Importers", "Val Abel", "Pride of Paris", "Sheftex", "Trendloom", "Circle", "National Textiles". Nous saurons satisfaire les plus exigeants!

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).



ESTIMATION GRATUITE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART!



Service personnel à domicile effectué par nos conseillers en décoration!

Québec: 529-9841 Chicoutimi: 549-8240
Local 224 Local 224

VOILE UNI "PLEIN JOUR" A LA VERGE!

Voile "Plein Jour" uni, 100% Tergal* Polyester. C'est le voile le plus durable, le plus solide, le plus beau disponible à ce prix! Lavable. Blanc. (Couleurs sur commande, sauf pour le voile 69 po.)

Largeur 47 po.
Rég. 2.50

1 99 ver.

Largeur 69 po.
Rég. 3.98

2 99 ver.

Largeur 118 po.
Rég. 6.98

5 49 ver.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

SERVICE EXPERT DE REMBOURRAGE!

Profitez de cette offre pour faire rénover vos meubles par des maîtres rembourreurs! Le service expert est garanti par Simpsons-Sears! Estimation gratuite sur simple appel téléphonique de votre part. Profitez aussi d'un rabais de 20% sur tissus à recouvrement provenant de maisons réputées telles que: "La France", "Remi Carrier", "Sanderson", "Savon", "Salon", "American Fabrics"!

CETTE OFFRE INTERESSANTE SE TERMINE LE 10 NOVEMBRE!

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

TISSUS SAISONNIERS A LA VERGE!

VELOURS PANNE

se nettoyant à sec. Tout nylon. Pour robes ou décoration intérieure. Largeur 54 po. Grand choix de couleurs!

6 98 ver.

TRICOT 100% POLYESTER

imprimé, 60 pouces de large. Perma-Prest! Aspect crépé. Lavable à la machine; couleurs variées.

Rég. 7.98
5 99 ver.

TRICOT "RACHEL"

Tout Orlon*, 45 pouces de large. Lavable et solide. Couleurs variées.

5 49 ver.

TRICOT 100% FORTREL*

aspect crépé. Largeur 60 pouces. Lavable à la machine. Perma-Prest. Couleurs variées.

4 99 ver. Spécial

TRICOT 100% FORTREL*

60 pouces de large. Perma-Prest, lavable à la machine. Couleurs variées.

4 99 ver. Spécial

VELOURS 100% RAYONNE

résistant à l'écrasement. Nettoyage à sec! Largeur 40 pouces, couleurs variées.

Rég. 5.98
4 99 ver.

VELOURS COTELE

45 pouces de large, lavable et solide. L'idéal pour pantalons, "jumpers", etc. Choix de couleurs!

3 99 ver.

TRICOT FORTREL*

Texturé, Perma-Prest! Motifs jacquard; lavable à la machine. Largeur 44 pouces, couleurs saisonnières.

Rég. 4.98
3 49 ver.

TURBO-ACRYLIQUE

pré-doublé, lavable à la machine. Largeur 54 pouces. Choix de couleurs unies ou à motifs.

Rég. 4.98
2 99 ver.

BROCART 30 OU 40 POUCES

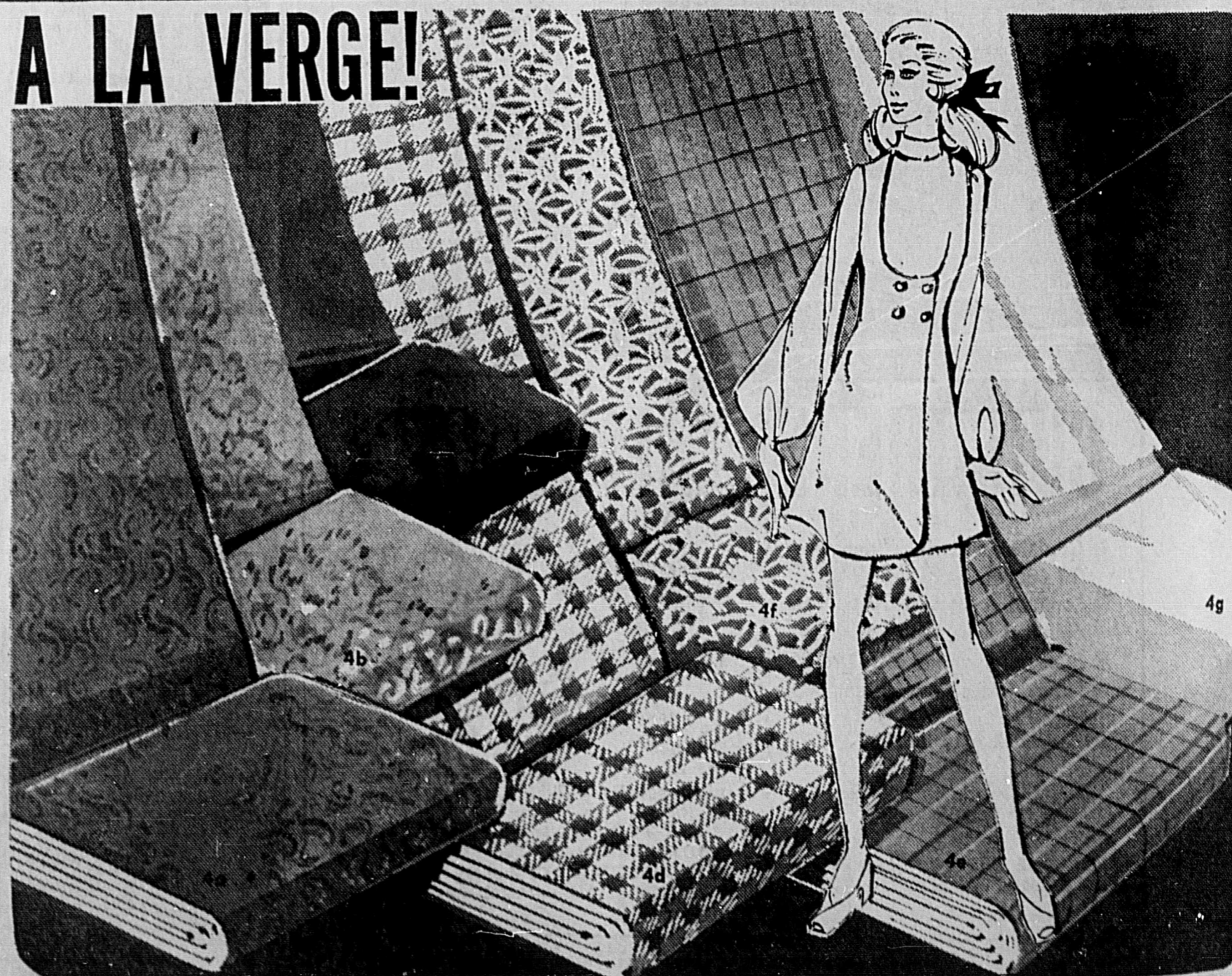
de large, solide, se nettoyant à sec. Idéal pour robes, tenues d'intérieur, etc.

1 88 ver. Spécial

DOUBLE TRICOT

Coton/Polyester; largeur 60 pouces. Bleu marine, noir, gris, rouge ou jaune cr.

Rég. 5.49
4 99 ver.



Simpsons-Sears — Tissus et Patrons (Rayon 36).

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

Le Pays des Jouets Ouvre!

ACHETEZ DES MAINTENANT!
UN MINIME DEPOT RETIENDRA
POUR VOUS L'ARTICLE CHOISI!
VOTRE COMMIS VOUS RENSEIGNERA!



PIANO 18 CLES

Rég. 5.99 **3.99** ch.

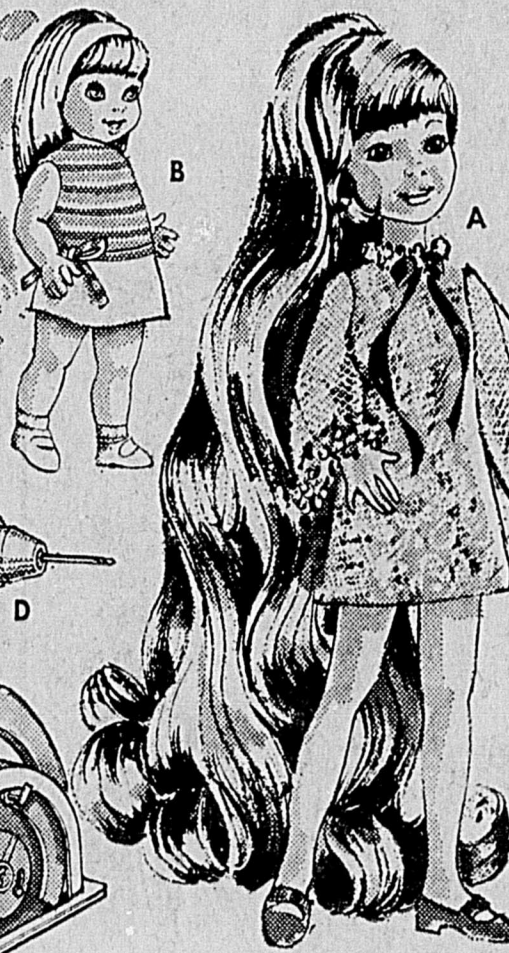
Robuste piano 3 pieds, fini émail brillant. Avec banc de bois assorti.



ADORABLE CRISSY!

A) Cette poupée haute de 17 1/2 pouces est vêtue d'une élégante robe de dentelle. Tantôt courts, tantôt longs, ses cheveux poussent à volonté.

8.99 ch.



LA PETITE "SWINGY"!

B) "SWINGY", cette poupée 11 1/2 pouces, se trémousse au son d'un microsillon 33 1/3 tours. Habillée.

5.99 ch.

OUTILS-JOUETS PRATIQUES!

C-D-E-F) Faites votre choix parmi ces quatre outils-jouets pratiques et robustes: scieuse orbitale avec papier sablé en plus, ou perceuse manuelle à 3 mèches interchangeables, ou scie à guichet avec lame supplémentaire, ou scie circulaire à lame supplémentaire.

2.99



EXCLUSIF A SIMPSONS-SEARS!

VOITURETTE ELECTRIQUE!

29.99 ch.

Voiturette électrique à bouton accélérateur, levier de vitesses pour marche avant, arrière et point mort. L'accumulateur intégré se charge pendant la nuit sur le courant du secteur! Une charge dure 5 à 7 heures et votre voiturette va à une vitesse de 2 milles à l'heure! Carrosserie plastique supportant jusqu'à 150 livres! Exclusif à Simpsons-Sears!

Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

- LUNETTE ASTRONOMIQUE grossissant 40 fois; plastique résistant, longueur 27 po. Rég. 7.99 **4.99** ch.
- TRAIN DE MANOEUVRE à locomotive siffiante; 4 pieds de voie, contrôles par boutons. Rég. 9.99 **7.99** ch.
- JEU DE CHASSE AU CANARD **1.99**

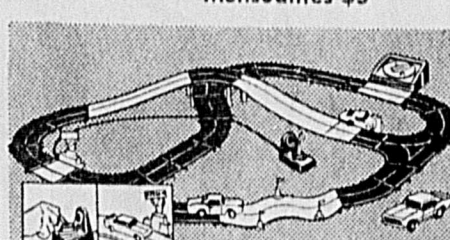
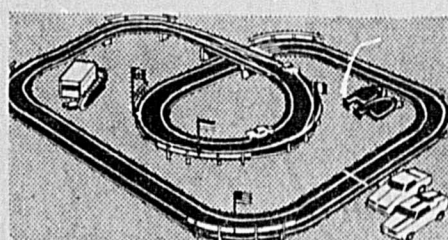
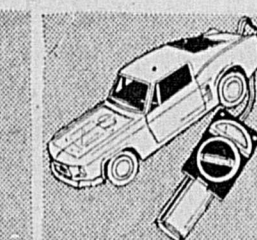
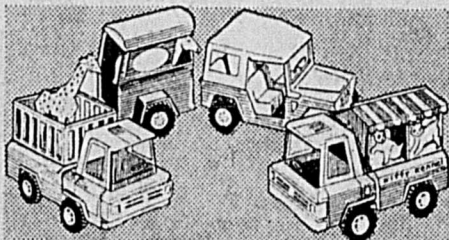
Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

Mensualités \$5

"TIPPIE TOES"

Rég. 14.99 **12.99** ch.

Elle ne s'ennuie certes pas! Faites-la marcher, monter à cheval ou aller à tricycle, gambader, etc. Hauteur 17 pouces.



CAMION-CARROUSEL!

Rég. 1.99 **99c** ch.

Acier solide, longueur 4-5 pouces. Le carrousel tourne quand le camion avance.

ENSEMBLE DE TROIS CAMIONS EXCLUSIF A SIMPSONS-SEARS!

Rég. 5.97 **3.99** ens.

De quoi monter votre zoo ou votre cirque! Camion avec girafe, voiture fourrière, Jeep avec singes, remorque, etc.

VOS AMIS EN "JEEP"!

Rég. 1.99 **1.99** l'ens.

Mickey la souris, Donald le canard, Goofy et Pluto. Ils se tiennent debout: 2 1/2 pouces de haut. "Jeep" à châssis acier.

"MUSTANG"!

Rég. 4.99 **3.49** ch.

"Mustang" B.O.R.C. d'environ 10 pouces de long. Contrôle de direction, etc.

PISTE "TRANS AM"!

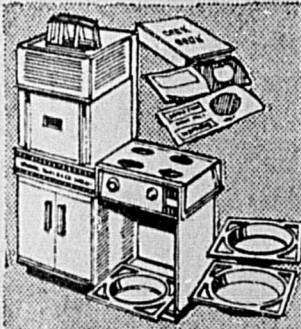
Rég. 19.99 **13.99**

Piste de course "Trans AM" de "Eldon" 14 pieds de piste, 2 bolides, 2 boîtes de contrôle, batterie 12 volts, etc.

PISTE "RACERIFIC" COBRA EXCLUSIVE A SIMPSONS-SEARS!

Rég. 9.49 **4.69** ens.

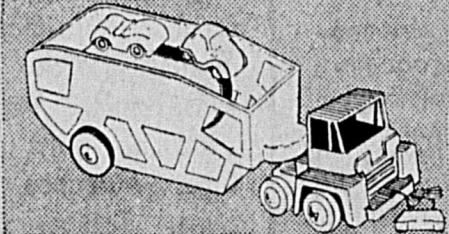
Autos 2 vitesses, piste complexe augmentant votre plaisir! Plusieurs accessoires indispensables!



FOUR "KENNER"

Rég. 12.69 **12.69** ch.

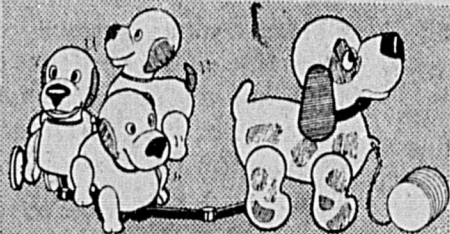
Four bien isolé, très sûr! 12 1/2 x 14 pouces. Avec 3 mélangeurs à gaufres et 3 moules.



CAMION PORTE-AUTOS!

Rég. 1.99 **1.99** ch.

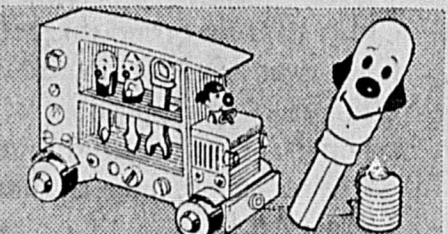
Faites-le avancer à l'aide d'une ficelle!



LA FAMILLE "TOUTOU"!

Rég. 3.99 **1.99** ens.

Ils ne se quittent pas et ne vous quittent pas! Tirez-les à l'aide d'une ficelle!



CAMION BIZARRE!

Rég. 1.99 **1.99** ch.

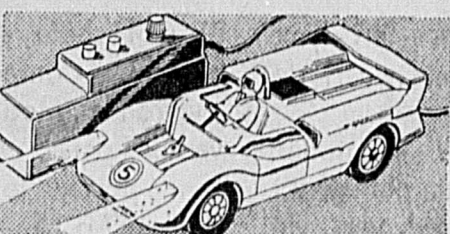
Vous n'avez jamais vu pareil modèle dans les rues! Amusant au possible!



UN BOLIDE!

Rég. 1.99 **1.99** ch.

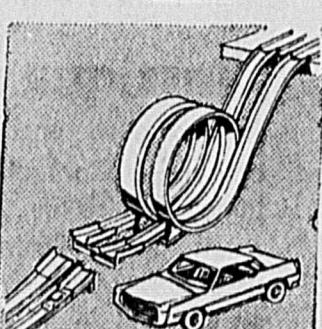
Auto de course solide et moderne!



VOITURE "COBRA"!

Rég. 2.99 **1.99** ch.

Voiture "Cobra" à phares électriques, contrôle pour marche avant ou arrière. Modèle aérodynamique!



PISTE "HOT WHEELS"!

Rég. 7.99 **6.99** ens.

Piste "Hot Wheels" à double voie. Longueur 14 pieds. Plus: 2 bolides, postes de départ et d'arrivée, etc...

TABLE BILLARD "COUNTRY CLUB"!

Table de billard 8 pieds à plan de jeu en Slatite*, 1 pouce d'épaisseur. Blouses indépendantes en vinyle, ouvertures réglementaires, cadre en bois dur laminé. Bordure protégée métal, pieds façonnés, marqueur. Surface de jeu 33 x 86 pouces. Avec: 2 queues 48 pouces, 2 de 52 po., diable, triangle et craie, instructions, boules.

Rég. 436.96 **\$399**

Mensualités \$16

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

TABLE BILLARD "MEDALIST"!

Table de billard 8 pieds à nouveau tapis "Tanor" égayant votre salle de jeux! Cadre de bois solide fini noyer clair, garnitures métal. Plan de jeu massif en Formium 3/4 po. d'épaisseur. 5 supports angulaires, pieds pliants à entretoises métalliques. Avec boules, 2 queues 52 pouces, triangle, craie, instructions.

\$199

Mensualités \$12

"GRANADA" 8 PIEDS!

Table de billard 8 pieds, luxueuse et de bonne qualité! Cadre lamellé 10 pouces d'épaisseur, fini noyer; plan de jeu en Slatite*, 1 1/2 po. d'épaisseur. Surface de jeu 43 x 86 pouces, 4 queues 52 po., diable, craie, triangle, instructions.

Rég. 536.96 **\$499**

Mensualités 19.50

TABLE DE BILLARD 8 PIEDS!

Rég. 336.96 **\$299**

Mensualités \$16



JEU DE PING-PONG!

Jeu de Ping-Pong à table réglementaire 5 x 9 pieds, pliante (pour rangement facile) et montée sur roulettes pratiques. Surface en "Plybond", fini laqué vert non éblouissant. Pieds en acier tubulaire. 4 raquettes, 4 balles, filet 6 pi. x 66 po., potelets réglables.

Rég. 79.98 **59.99** ens.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6). Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT

SIMPSONS-SEARS



L'ÉVÉNEMENT DE LA SAISON! NOS MANTEAUX GARNIS!

Classique

A) Luxueuse encolure en lynx amovible. Confection tweed de laine. 12 à 20 ans.

Aussi non illustré: manteaux fissure peluche avec col géant en vison mâle. Naturel, vert, vin ou noir. Tailles: 16½ à 24½.

Le Mini

B) Col châle en chat sauvage blanchi. Confection tweed à chevrons. Modèles tout nouveaux pour celles qui préfèrent porter le manteau mini. Tailles: 7 à 15.

Le Midi

C) Un effet de grand chic est obtenu avec du rat musqué tacheté sur le capuchon et les poignets. Confection gabardine de laine rouge, noir ou mauve. Tailles: 7 à 15.

Le Maxi

D) Maxi d'allure cosaque confectionné tout laine avec superbe col en agneau frisé naturel de même qu'aux poignets. Deux boucles l'attachent. Gris ou pourpre. Tailles: 7 à 15.

E) Maxi tout laine avec capuchon garni de renard de même qu'aux poignets. Choix de vert, rouge ou gris. Tailles: 7 à 15.

Simpsons-Sears - Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.



TUNIQUES!

Longues tuniques confectionnées en soie surah. Imprimés à motifs floraux de tons gais. Modèles avec ou sans ceinture. Manches longues. Tailles: 8 à 16.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).



BOTTES CAVALIER!

Attrayantes bottes confectionnées chaudement et imperméables. Doublure simili-fourrure. Noir ou brun. Pointures: 5 à 9.

ASPECT FROISSE!

Fameuses bottes 16", élancées. Fabrication vinyle extensible et doublure nylon à mousse scellée. Glissière face interne pleine longueur. Choix de noir ou os. Pointures: 5 à 9.

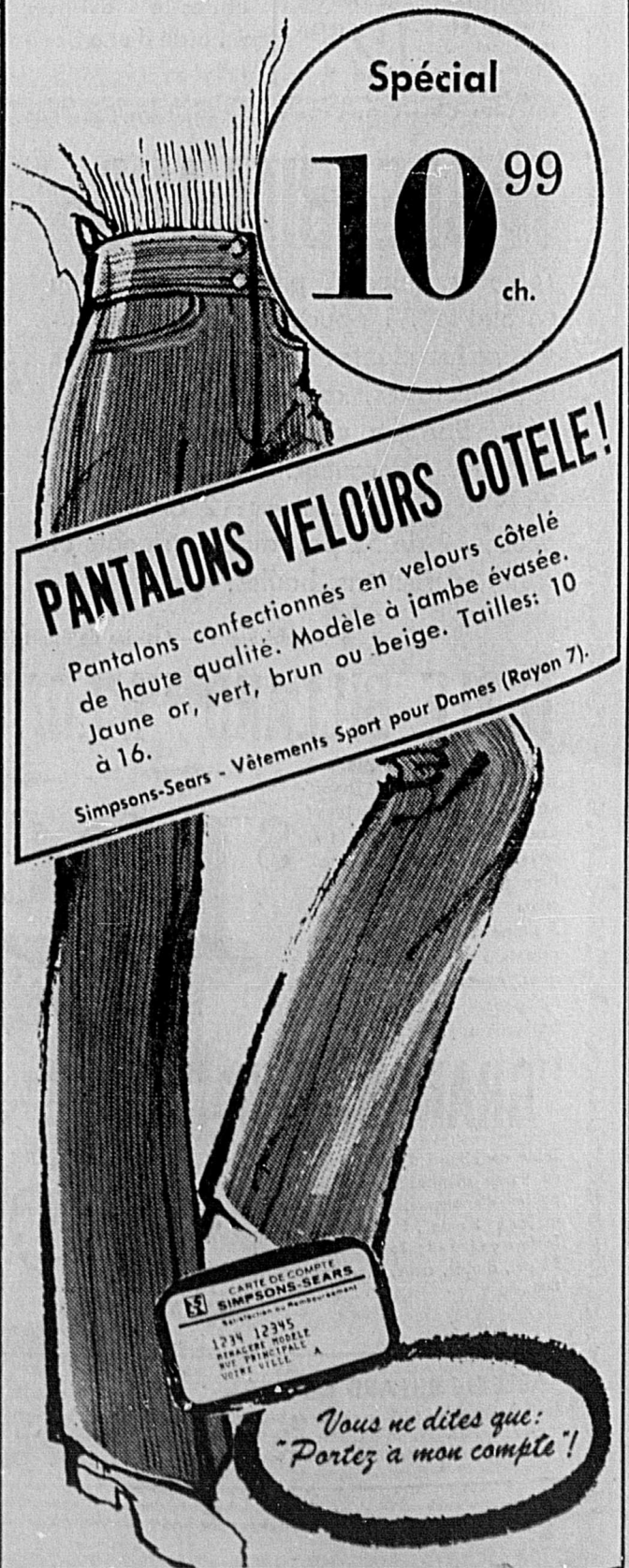
Chaussures pour Dames (Rayon 54).



CHAUSSURES ASPECT REPTILE!

Chaussures de toilette présentant les nouveaux modèles et les nouvelles textures de la saison... le reptile dans les tons de brun, rouge ou taupe. Deux modèles. Pointures: AA-6 à 10, B-5 à 10.

SAC A MAIN ASSORTI..... 10.99 ch. 10.99 pai.



PANTALONS VELOURS COTELE!

Pantalons confectionnés en velours côtelé de haute qualité. Modèle à jambe évasée. Jaune or, vert, brun ou beige. Tailles: 10 à 16.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

SIMPSONS-SEARS

VESTE SIMILICUIR!

Veste similicuir "Norfolk" pour garçons. Souple et chaude, elle résiste au froid, ne casse pas, ne pèle ni ne se fendille. Pi- quûres contrastantes. Modèle apprécié des jeunes élégants! tons de brun ou noir; âges 8-16 ans.

Rég. 22.98

18⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

PANTALONS DE VELOURS!

Pantalons de velours côtelé pour garçons. Modèle confortable à taille 1/2 boxeur, jambes évasées. Poches plaquées. Choix de rayures et de couleurs à la mode. Ages 7-12 ans.

Rég. 5.99

4⁹⁹ ch.

PANTALONS VELOURS COTELE!

Autres pantalons de velours côtelé pour garçons. Modèle aux jambes évasées, confortable et solide. Choix de couleurs en vogue pour la saison: beige, brun, vert ou jaune or. Ages 8-18 ans.

Spécial

7⁴⁹ ch.

CHEMISES DERNIERE MODE!

Nouvelles chemises Perma-Prest dans un choix de rayures pour les jeunes élégants! Tissus variés, modèle à manchettes 3 boutons, col pointes longues. Vert, bleu, etc... Ages 12-18 ans.

Rég. \$5

3⁹⁹ ch.

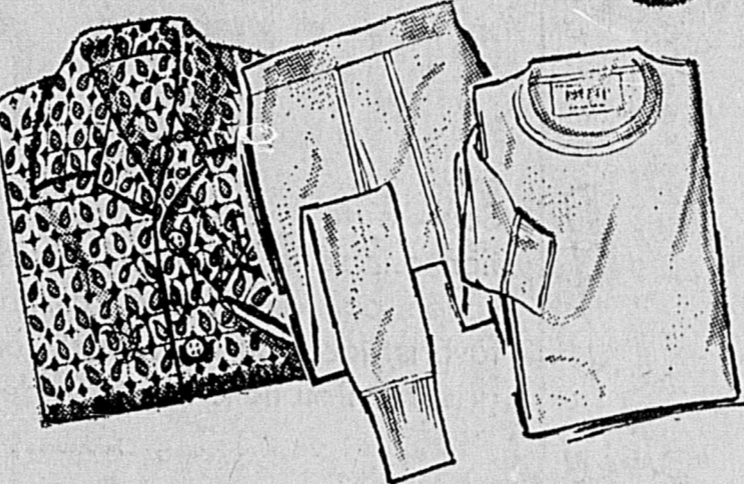
CARDIGAN!

Spécial

8⁹⁹ ch.

Un cardigan pas comme les autres! Modèle à 2 grandes poches, ceinture à boucle, manches longues à poignets côtelés. Confection 100% laine "Botany". Rouge, vert, bleu, jaune or ou mauve. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



PYJAMAS!

Pyjamas confectionnés en flanelle pour garçons. Modèle manches et jambes longues. Choix de couleurs; âges 8-16 ans.

Spécial

1⁹⁹ ch.

CALECONS "THERMAL"!

Caleçons longs "Thermal", 100% coton solide. Taille élastique. P.M.G.T.G.

1³⁹ ch.

GILET ATHLETIQUE!

Gilet athlétique "Thermal" 100% coton de bonne qualité. Manches courtes. P.M.G.T.G.

1⁰⁹ ch.

L'ENSEMBLE "MIDI"!

Élégant ensemble comprenant un pantalon aux jambes évasées et un manteau "midi" confortable et chaud. Confection melton de laine, modèle à col garni ou non de "fourrure" Orlon*, piqûres contrastantes et boutons métalliques. Avec ou sans poches. Pour fillettes, âges 8-14 ans; couleurs: gris, ton bronze, etc., dans le groupe. Pour adolescentes, âges 10-14 ans; brun ou gris.

Fillettes

Adolescentes

24⁹⁹ **29**⁹⁹

*Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

ENS. TROIS-EN-UN DOUBLE ORLON*!

Cet ensemble est à la fois enveloppe pour bébés jusqu'à 9 mois, combinaison pour la détente (pour bébés jusqu'à 18 mois) et habit de moto-neige pour bébés jusqu'à 24 mois. Glissière 2 sens. Chaude "fourrure" Orlon*, doublure piquée. Bleu, rose, aqua ou vert.

Rég. 15.99

12⁹⁹ ens.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

POUSSETTE!

Rég. 27.98

22⁹⁹ ch.

Poussette solide et confortable pour bébé. Modèle à dossier pare-vent réglable, porte-bagages en dessous, appuis-bras plastique. Suspension 4 ressorts résistants et roues caoutchouc 7 1/2 pouces.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



DORMEUSE ACRILAN*!

Dormeuse 1 pièce confectionnée en Acrilan* pour enfants 1, 2 ou 3 ans. Manches raglan, glissière solide devant. Couverture non requise! Lavable et séchable à la machine. Rose, aqua ou jaune.

MODELE POUR ENFANTS 4, 5 OU 6 ANS.

Rég. 6.99 5.99 ch. (Même choix de couleurs)

4⁹⁹ ch.

PARC EN FILET!

Parc solide et sûr pour bébé! Monture acier tubulaire chromé, matelas rembourré Tufflex et parois en filet de nylon robuste. 27x40 pouces.

Rég. 27.98

22⁹⁹ ch.

PANTALONS DE VELOURS COTELE

Élégants et solides, ces pantalons sont confectionnés en velours côtelé pour bambins 4-6x ans. Lavables à la machine. Demi-taille élastique. Jaune or, vert, brun ou beige.

Rég. 6.98

5⁹⁹ ch.

ENS. MANTEAU ET PANTALON!

Ensemble de qualité! Manteau et pantalon confectionnés en acrylique solide, motif chevron. Poches à rabats, ceinture. Col à "fourrure" Orlon*, doublure rayonne piquée. Brun ou gris. Ages 4-6x ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

MITAINES!

Mitaines pour la moto-neige. Confection rayonne caoutchoutée, poignets élastiques. Doublure molleton. Marine ou rouge. Pour enfants 2, 3, 4, 5, 6 et 7 ans.

2 paires **1**⁷⁹ pour

HABIT MOTO-NEIGE!

Confection 1 pièce, 100% nylon. Lavable machine. P. (12-18 mois) et M. (24-30 mois).

Rég. 15.99 **12**⁸⁸ ch.



PYJAMAS!

Rég. 1.49 **1**⁹⁸ ch.

Pyjamas 100% flanelle de coton pour bambins. Couleurs variées; âges 4-6x ans.



POUR BAMBINES!

Rég. 1.49 **1**⁹⁸ ch.

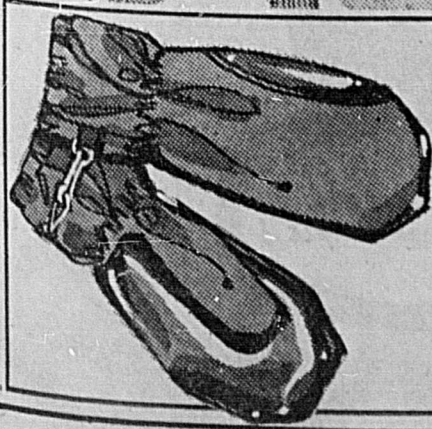
Pyjamas 100% flanelle de coton pour bambines. Couleurs variées; âges 4-6x ans.



CHEMISE DE NUIT!

Rég. 1.49 **1**⁹⁸ ch.

Chemise de nuit 100% flanelle de coton, pour bambines. Imprimés variés; âges 2-6x ans.



OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT

SIMPSONS-SEARS



Rég. 7.50

5⁹⁹ ch.

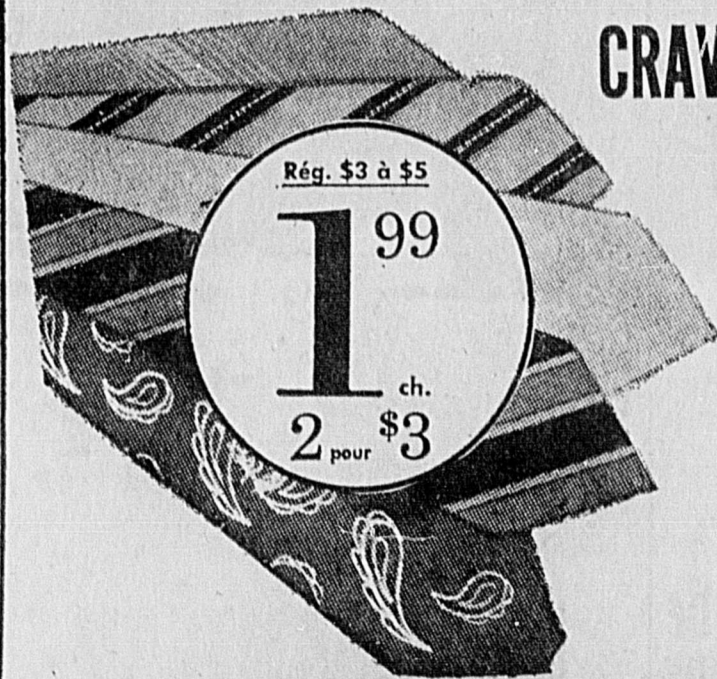
2 pour \$11

CHEMISES DE TOILETTE!

65% POLYESTER ET 35% COTON PERMA-PREST!

Élégantes, durables et confortables, ces chemises de toilette Perma-Prest portent la griffe d'un manufacturier renommé! Confection 65% Polyester et 35% coton solide. Modèle manches longues, manchettes doubles; col à pointes longues. Grand choix de couleurs automnales! Encolures 14½-17, manches 32-35.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



Rég. \$3 à \$5

1⁹⁹ ch.

2 pour \$3

CRAVATES VARIÉES AUX MOTIFS EN VOGUE!

Ces cravates, confectionnées dans le goût du jour par un manufacturier soucieux de votre élégance, sont dignes de votre élégance des grands jours! Choix de décors géométriques et de rayures en vogue!

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

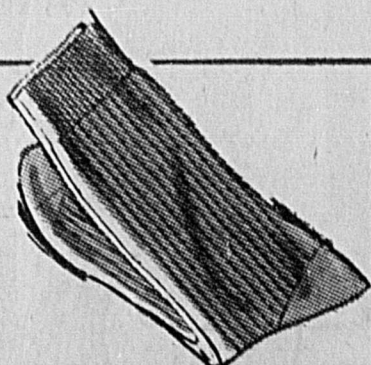
CHAUSSETTES EXTENSIBLES!

Chaussettes solides, confortables, extensibles pour toutes pointures. Confection laine et nylon ou lycra et nylon, tissus mixtes adéquates à la saison automnale! Gamme de tons en demande!

Rég. 1.50 pai.

2 pai. pour **1**⁵⁰

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



SOULIERS CUIR VÉRITABLE!

Souliers de toilette "grand chic" pour l'automne! Confection cuir véritable, traité par des tanneurs chevronnés et coupé par des maîtres cordonniers selon vos modèles favoris, lacés ou fourreaux! Tons chauds et distingués de gris, brun ou noir. Pointures désassorties.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

Rég. \$20

14⁹⁹ pai.

BOTTES DE LOUP-MARIN!

Les pieds bien au chaud par les temps les plus froids! Ces bottes, confectionnées en véritable loup-marin, sont confortablement doublées; semelles de crêpe naturel très résistantes, antidérapantes et souples. Brun ou couleur or. Pointures 6-13 (½ non comprises).

Spécial

39⁹⁹ pai.



Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

PANTALONS HABILLES FLANELLE DE LAINE!

Rég. 16.98

13⁹⁹ ch.

Pantalons de toilette coupés par de grands manufacturiers dans du tissu 100% flanelle de laine peignée. Fini permanent vraiment pratique! Taille standard ou à passants pour ceinture; poches droites horizontales ou curvilignes, jambe évasée. Brun moyen, "poil de chameau", gris argent, chocolat. Tailles 30 à 42. Aussi modèle droit à piqûres latérales contrastantes; tailles: 29-34 et 36.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 41).



Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS



PALETOT ELEGANT 37"

CONFECTION CUIR OU SUEDE SOLIDE!

Paletot chic et confortable pour hommes! Confection cuir authentique ou suède de la meilleure qualité! Modèle boutonnant, empiècements devant et au dos; ceinture à boucle. Doublure chaude, amovible par glissière. Cuir noir, brun ou tan foncé; suède brun ou taupe. Tailles 36-44.

Rég. \$100
79⁹⁹ ch.
Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



LAINE PEIGNEE OU TWEED... PALETOT EN VOGUE!

Paletot confectionné en tissu tout laine peignée ou tweed, pour confort, élégance et solidité. Tissage chevron ou quadrillé. Modèle à devant droit ou croisé. Bleu marine, brun ou brun pâle. Tailles 36-44.

Rég. \$75
59⁹⁹ ch.
Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



ACHETEZ AVANT LE 21 NOVEMBRE!
Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un planique COMPTE UNIVERSEL Simpson-Sears. Venez ouvrir le votre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

Rég. \$95

69⁹⁹

Mensualités \$8

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"



ENSEMBLE SAISONNIER DEUX PIECES!

Rég. 79.95

59⁹⁹

Mensualités \$7

Magnifique ensemble 2 pièces pour hommes! Confection d'un grand manufacturier! Veston droit ou croisé, fait de laine peignée; pantalon à passants pour ceinture, fait de laine solide. Rayures ou quadrillés à la mode. Brun, bleu marine ou whisky. Tailles 36-44.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

COMPLETS 2 PIECES!

Complets haute élégance pour hommes! Confection tout laine peignée, modèles en vogue à la griffe d'un manufacturier renommé! Veston droit ou croisé, pantalons à passants pour ceinture. Ces complets ont été étudiés pour une élégance de bon ton en toutes occasions, et un confort adéquat à la saison! Gamme de rayures en demande dans les tons de bleu, gris ou brun. Tailles 36-44. Modèle deux pièces!

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

OÙ VOUS TROUVEZ DE TOUT

PNEU À NEIGE "DELUXE TRACTION"!

CARCASSE 4 PLIS NYLON, SEMELLE RÉSISTANTE!

Rég. 20.98

18⁹⁸

C78-13
(7.00-13),
paroi noire

N'attendez pas que la demande fasse monter les prix! La carcasse 4 plis nylon robuste confère au pneu "Deluxe Traction" "Allstate" une robustesse à toute épreuve! C'est un pneu étudié pour "avancer", même par mauvais temps. Les meilleurs matériaux ont été choisis en fonction de vos besoins probables. Bande de roulement conçue pour millage et sécurité! Nervures profondes, enfin tout ce qui fait du "Deluxe Traction" le meilleur pneu jamais vu, à ce prix!

Dimensions	Equivalences	PAROI NOIRE		PAROI BLANCHE	
		Rég. ch. à la paire	Vente ch. à la paire	Rég. ch. à la paire	Vente ch. à la paire
C78-13	7.00-13	20.98	18.98	22.98	20.99
	5.60-15	21.99	19.98	23.98	22.48
C78-14	6.95-14	22.98	20.98	25.98	23.48
E78-14	7.35-14	23.98	21.48	26.98	23.98
F78-14	7.75-14	24.98	21.98	27.98	24.48
G78-14	8.25-14	26.98	23.98	29.98	26.48
H78-14	8.55-14	28.98	26.48	31.98	28.98
F78-15	7.75-15	24.98	21.98	27.98	24.48
G78-15	8.25/8.15-15	26.98	24.48	29.98	26.48
H78-15	8.55/8.45-15	28.98	26.48	31.98	28.98

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



RABAIS \$4 A \$7 LA PAIRE

AVEC CLOUS ACIER AU TUNGSTENE: \$6 de plus par pneu!

NOUS AVONS LES FAMEUX PNEUS D'HIVER "SEARS RADIAL"!

CARTE DE CREDIT SIMPSONS-SEARS
123 45678
100, RUE PRINCIPALE
NOTRE VILLE, P.Q.

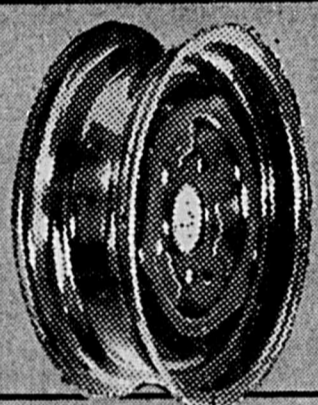
Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

JANTES DE RECHANGE!

Installez vos pneus à neige sur des jantes supplémentaires, et économisez sur les frais répétés de montage, démontage, remontage, etc. En outre, un pneu non maltraité dure plus longtemps!

à compter de **8⁹⁹** ch.



Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

PNEU "ALLSTATE REPUTE: "GUARDSMAN ST 125"!

18⁹⁸

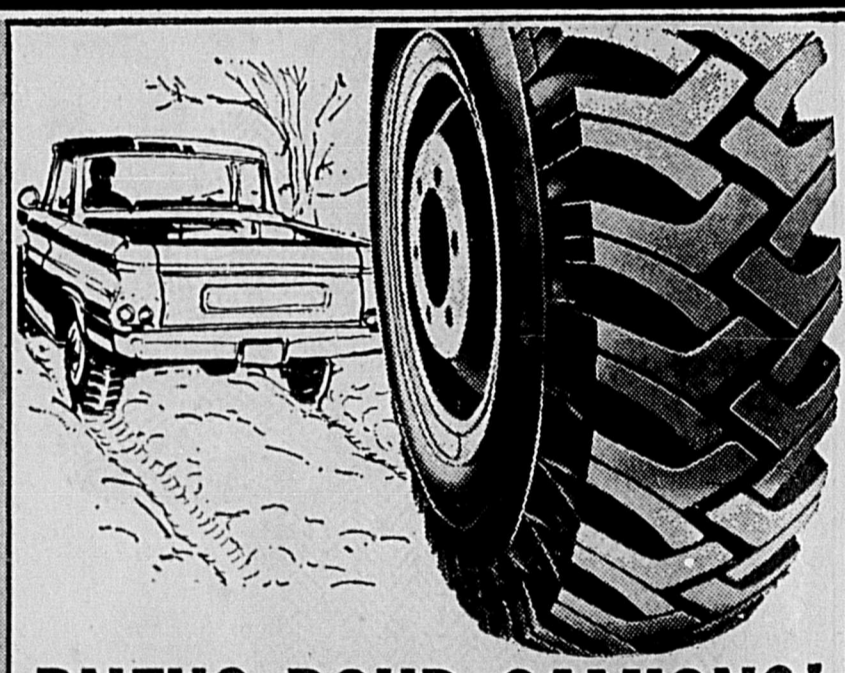
Rég. 22.98 ch. 6.50-13, paroi noire

- Profil surbaissé pour stabilité, profondes nervures pour robustesse et sécurité.
- Carcasse 4 plis nylon durable prévenant l'usure prématurée et permettant les meilleures performances.
- Epaulement arrondi de la semelle: stabilité!
- GARANTIE DE 25 MOIS CONTRE USURE, ET CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE POUR LA DUREE DU PNEU!

Dimensions	Rég. du catalogue	Vente: paroi noire
6.50-13	22.98	18.98
6.95-14	23.98	18.98
7.35-14	23.98	19.98
7.75-14	24.98	20.98
8.25-14	27.98	22.98
8.55-14	29.98	24.98
7.75-15	24.98	20.98
8.25/8.15-15	27.98	22.98
8.55/8.45-15	29.98	24.98

PAROI BLANCHE \$2 à \$3 de plus par pneu!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



PNEUS POUR CAMIONS!

Le pneu "Traction Grip" pour camions offre une robustesse et une qualité rarement vues à ce prix! Carcasse 6 ou 8 plis.

Dimensions	Plis	Sans chambre	Prix
6.70-15	6 plis	28.95	27⁹⁵ ch. 6.70-15 6 plis
6.50-16	6 plis	32.50	
6.70-15	6 plis	27.95	
7.00-15	6 plis	35.95	
6.00-16	6 plis	27.95	
6.50-16	6 plis	30.95	
7.00-16	6 plis	36.95	
7.50-16	8 plis	43.95	
7.00-17	8 plis	43.95	



SOLDE "EXPRESS 55"!

Ce pneu de haute qualité pour remorques permet de hautes performances et dure longtemps. Construction nylon robuste. Traction et millage! Carcasse 6 ou 8 plis.

25⁹⁵

Dimensions	Plis	Prix
6.70-15	6	25.95
7.00-15	6	30.95
6.50-16	6	26.95
7.00-16	6	31.95
7.50-16	8	38.95
7.00-17	8	38.95

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

SOLDE

123 45678
100, RUE PRINCIPALE
NOTRE VILLE, P.Q.

Vous ne dites que: "Portez à mon compte!"

Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears